

Krakauer Zeitung.

Nr. 201.

Montag den 4. September

1865.

Die „Krakauer Zeitung“ erscheint täglich mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Vierteljähriger Abonnement-Preis für Krakau 3 fl., mit Verbindung 4 fl., für einzelne Monate 1 fl., reih. 1 fl. 35 Mrt., einzelne Nummern 5 Mrt.

Nedaction, Administration und Expedition: Grod-Gasse Nr. 107.

IX. Jahrgang.

Gebühr für Insertionen im Ammblatt für die vierseitige Zeitzeile 5 Mrt., im Anzeigblatt für die erste Einrichtung 5 Mrt., für jede weitere 3 Mrt. Sonnengebihr für jede Einschaltung 30 Mrt. — Insertat-Bestellungen und Gelder übernimmt Carl Budweiser. — Zusendungen werden franco erbeten.

Amtlicher Theil.

Nr. 22.900.

Von einigen Chargen und Mannschaft des in Krakau garnisonirenden f. f. Infanterie-Regiments Nr. 73 Wilhelm Herzog von Württemberg wurde am 19. August 1. J. in der hierzu im Hofe der Kaiser Franz Josephs-Kaserne errichteten Arena eine Theater-Vorstellung zum Besten der in diesem Jahre durch Brand verunglückten Bewohner Galiziens gegeben, deren Extränz von 110 fl. öst. W. der beabsichtigten Widmung gemäß in den Theilbeträgen zu je 20 fl. für die Abbränder in Buczaz und Kolomea, zu je 15 fl. für die Abbränder in Belz, Horodenko, Zolynia und Radomysl, endlich 10 fl. für jene in Telsz bestimmt und unter Einem im Wege der betreffenden Herren Kreisvorsteher den Verunglückten zugewendet werden.

Dieser Act hochherziger Mildthätigkeit wird mit dem Ausdruck des wärmsten Dankes zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Von der f. f. Statthalterei-Commission.

Krakau, am 30. August 1865.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Hand schreiben vom 31. August d. J. auf die Bitte des f. f. ersten Leibarztes Dr. Johann Nitter v. Seeburger diesen Berufung in den Hubland zu genehmigen und denselben in Anerkennung seiner langen und eifigen Dienstleistung den Orden der eisernen Krone zweiter Classe mit Nachsicht der Tore allergrädig zu verleihen geruht.

An dessen Stelle geruhten Se. Majestät den Ministerialrat und Sanitätsreferenten im f. f. Staatsministerium Dr. Joseph Förscher mit Belohnung auf diesem Posten zum f. f. ersten Leibarzt, dann den Dr. Hermann Widerhofer zum Leibarzt bei den kaiserlichen Hoheiten dem durchdringlichsten Herrn Grafen Krouppringen Adolph und der durchdringlichsten Frau Herzogin Gräfin allergnädig zu ernennen.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Hand schreiben vom 29. August d. J. auf die Bitte des f. f. ersten Leibarztes Dr. Johann Nitter v. Seeburger diesen Posten zum Obergespan des Inner-Szolnoker Comitatus Wolfgang v. Wörth seinen Dienst wieder antrate.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Hand schreiben vom 29. August d. J. den früheren Gouvernirath Ludwig Freiherrn v. Politz zum Obergespan des Kolofer Comitatus allergnädig zu ernennen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Hand schreiben vom 29. August d. J. den Grafen Franz Béldi zum Obergespan des Kofelburger Comitatus allergnädig zu ernennen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Hand schreiben vom 29. August d. J. dem Administrator des Maroscher Stuhles Albert Freiherrn v. Petrichewich-Horwáth zum provvisorischen Oberkönigrichter dieses Stuhles allergnädig zu ernennen geruht.

Se. f. f. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchstem Ent schließung vom 21. August d. J. die erledigte ordentliche Lehrkanzel für Physik an der Wiener Universität dem außerordentlichen Professor desselben Faches an der Grazer Hochschule Dr. Victor v. Lang allergnädig zu verleihen geruht.

Das Staatsministerium hat auf Vorschlag des Gemeinderaths den Girolamo Bartolini zum Podestà der Stadt Schio in der Provinz Vienza ernannt.

Richtamtlicher Theil.

Krakau, 4. September.

Die Berliner „Volkszeitung“ fährt auch in ihrer Nummer vom 1. d. fort, für jedermann aus dem Volke es klar zu machen, daß Preußen durch das Gasteiner Uebereinkommen eigentlich Alles verloren habe. Sie behauptet: Die Sachen stehen so, daß Österreich durch den Vertrag das Herzogthum Holstein ausschließlich besitzt und am Herzogthum Schleswig nicht die Spur eines Rechtes aufgegeben hat, während Preußen durch den Vertrag jede Spur seines Hoheits- und Mitbesitzrechts an Holstein verloren und an Schleswig wohl die Verwaltung, aber nicht einen Hauch eines neuen oder erweiterten Rechtes gewonnen hat. — Wir legen keinen Werth auf die bestimmt und unter Einem im Wege der betreffenden Herren Kreisvorsteher den Verunglückten zugewendet werden.

Dieser Act hochherziger Mildthätigkeit wird mit dem Ausdruck des wärmsten Dankes zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Von der f. f. Statthalterei-Commission.

Krakau, am 30. August 1865.

Der „Monde“ spricht sich heute sehr scharf über die deutschen Liberalen aus. Das klerikale Blatt sagt: „Die Convention von Gastein fängt an die Wirkung hervorzu bringen, welche man erwarten konnte. Die liberale Presse in Berlin und in Wien bezeichnet sie um die Wette. Diese Convention ist die Weihe der österreichisch-preußischen Allianz, und die Allianz der Monarchen mißfällt den Revolutionären. Nur die vernünftigen Männer, die Anhänger des Friedens, und hier und da einige seltene deutsche Patrioten sind erfreut über die Dauer des Einverständnisses zwischen Preußen und Österreich. Diese unbestreitbare That sache wird diejenigen nicht verwundern, welche den preußischen Liberalismus kennen. Um diesen Liberalen zu gefallen, muß man das ganze liberale Programm acceptiren, und hat allen Gegnern desselben schwören. Wenn Herr v. Bismarck heute den Traum aller Fortschrittliter verwirklicht und die deutsche Einheit gründete, aber nicht zugleich den Krieg an Österreich erklärte, so würden die Fortschrittliter seine Feinde bleiben. Man weiß in Deutschland nichts von jenem edlen Patriotismus, von dem Frankreich so viele Beispiele gegeben hat, und welchen darin besteht, alle Parteifragen zu befeitigen, sobald es sich um die Ehre und die Interessen der Nation handelt. Wie wollen hiermit nicht gesagt haben, daß wir Alles, was Preußen und Österreich jetzt thun, für recht halten; aber sie wiegen schwer in der Waagschale Europas durch ihre Einigkeit und sie machen sich im Auslande geachtet, was ihnen — uneinig — nicht möglich wäre. Die Fortschrittliter beider Länder wollen dies nicht sehen, weil sie vor Allem die Gewalt in die Hände bekommen wollen, kostete es auch das Ansehen ihres Landes. Möge lieber das Vaterland untergehen als unsere Prinzipien! Das ist das Alpha und das Omega ihres Patriotismus und ihrer politischen Befähigung!“

Nach einem Londoner Telegramm, bestehet die „Morning-Post“ auf der Zuverlässigkeit der geheimen Artikel von Gastein. „Deutschland“, sagt dies Blatt, möge sich nur nicht einbilden, daß Frankreich und England wegen ihrer gespannten Beziehungen zu den Vereinigten Staaten das Stillschweigen beobachten werden. Über kurz oder lang werden diese Verträge, die Rechtsverläufe ernstliche Schwierigkeiten schaffen; aber vor allem wird die deutsche Nation zu entscheiden haben, ob sie einen großen Krieg zugeben will, der zum Zweck hat, Österreich in Italien zu verteidigen.“ Der „Globe“ protestirt mit Entschiedenheit gegen die Tendenz der Morning Post-Artikel über die englisch-französischen Flottenbedrohung. „Eine englische Zeitung“ sagt er, „deren Artikel über die französische Allianz eigentlich in französischer Sprache erscheinen sollten, hat ihr Möglichstes gethan, um den Leuten einzureden, daß hinter den jetzigen Festlichkeiten etwas Wichtiges stecke, und da viele im Auslande wähnen, daß jene Zeitung ein anderes Interesse in England, als ihr eigenes vertrate, so ist das Factum vielleicht zu beweisen.“ Die „Morning Post“ hat bei vielen Gelegenheiten nahezu so weit über das Ziel hinauschiebenden Bemerkungen. Wir führen sie nur als Beleg an, daß diese Angriffe auf die Rücksichten der Regierung vertrete. . . . Die Begegnung der Flotten bedeutet keine neue Politik, prophezeit eine Kundgebung, allerding, aber nur eine Kundgebung gegenseitiger Achtung und freundlicher Gestimmung der tapferen Flotten zweier großen Nationen, deren politische Beziehungen der Welt bekannt sind, und deren gemeinsames Interesse an der Fortdauer des Friedens und der Freundschaft von keinem beglaubigten politischen Lehrer nachgewiesen zu werden braucht.“

Die Nachricht, Herr v. Bismarck habe in Gastein das weitgreifende Zugeständnis gemacht, daß von der fernerne Verfolgung der Absicht, einen Handelsvertrag zwischen dem Zollverein und Italien zu Stande zu bringen, vorläufig Abstand genommen werden soll, wird von einem Corr. der „Presse“ bestritten. Das preußische Ministerium sei nicht nur der Regierung des Königs Victor Emanuel gegenüber, sondern auch der des Kaisers von Frankreich viel zu sehr engagirt, als daß ihm ein Zurückgehen von der einmal betretenen Bahn möglich gewesen wäre. Die Verhandlungen wegen eines Handelsvertrages mit Italien werden mit derselben Beständigkeit und Energie durchgeführt werden, wie seinerzeit die gleichen mit Frankreich.

Die „Bayer. Ztg.“, schreibt man aus Wien, hat die Mittheilung dementirt, daß die leibh. in München versammelten Minister von Bayern, Sachsen und Würtemberg beschlossen hätten, sich zunächst jedes weiteren Vorgehens am Bunde zu enthalten und gegenüber der angustenburgischen Candidatur eine Stellung einnehmen würden, welche einem Fallentlasten derselben mindestens sehr nahe kommt. Wir wollen gern glauben, daß vielleicht die bayerische Regierung mit einer abweichenden Ansicht nicht durchdringend ist, und wir begreifen in jedem Fall, daß sie Aufstand nehmen muß, sich der bekannten Stimmen im Lande gegenüber zu einem Resultat jener Zusammenkunft zu bekennen, welches eine wesentlich rückläufige Politik constatiren würde. Aber im Nebenfall besorgen wir sehr, daß die betreffende Mittheilung richtig war, und wir werden dieselbe unbedingt bis dahin aufrecht erhalten, wo die Erklärung, daß eine Action am Bunde „jetzt erst recht“ als angezeigt erscheine, sich in die entsprechende That übergesetzt haben wird.

Über die letzte Bundestagsitzung vom 31. v. M.

meldet die „Bair. Ztg.“: Der Bundestagsausschuss hat gestern mit fünf gegen zwei Stimmen beschlossen, vorerst über den mittelfestlichen Antrag vom 27. Juli 1865, für Inserationen im Ammblatt für die vierseitige Zeitzeile 5 Mrt., im Anzeigblatt für die erste Einrichtung 5 Mrt., für jede weitere 3 Mrt. Sonnengebihr für jede Einschaltung 30 Mrt. — Inserat-Bestellungen und Gelder übernimmt Carl Budweiser. — Zusendungen werden franco erbeten.

Nach einem Telegramm der „Elb. Ztg.“ hat sich Württemberg der österreichisch-preußischen Allianz angegeschlossen. Freiherr v. Barnbüler habe diesen Standpunkt bei den Besprechungen in München vertreten, während Herr v. Beust mit oder ohne Österreich gegen Preußen Partei ergripen wissen wollte. Obige Nachrichten vom Bundestag geben dieser Mittheilung einen Halt.

Der Wiener Brief-Corr. der „Schles. Ztg.“ schreibt: Mit wachsendem Misstrauen wird hier die Haltung beobachtet, welche die Mittelstaaten gegenüber der Convention einnehmen und mit besonderer Wachsamkeit verfolgt man den regen diplomatischen Verkehr, der seit dem Gasteiner Vertragsabschluß zwischen mehreren mittelfestlichen Regierungen und dem Tuilerien-Cabinet stattfindet, als würde es sich um die Regeneration der bereits einmal der Reise nahegekommenen Planes eines Anschlusses der dritten Gruppe an Frankreich handeln. Man geht so weit, die heftige Sprache, welche die Pariser Offiziere seit einigen Tagen gegen die Convention führen, mit dieser Agitation in Verbindung zu bringen und wenn man gleich auf diese Journalmanifestationen kein besonderes Gewicht legt, so hält man sie doch für „Führer“ und sonst gut unterrichtete Personen behaupten, diese Artikel seien nur die Vorläufer einer gegen die Convention gerichteten energischen Kundgebung der Westmächte. Vielleicht hängt es mit dieser Auffassung der Sachlage zusammen, daß man hier das Project einer Reise des Herrn v. Bismarck nach Biarritz für aufgegeben betrachtet.

Nach der „Presse“ ist bis jetzt von Seite des Tuilerien-Cabins keine auf den Gasteiner Vertrag bezügliche Circular-Depesche an auswärtige Mächte erlossen; wohl sei aber an die Vertreter Frankreichs in Wien und Berlin — beide Posten werden momentan nur von den Gesandtschaftssecretären versehen — die Weisung ergangen, das „Befremden“ der französischen Regierung über den Verkauf Lauenburgs zu erkennen zu geben. (Wir bezweifeln selbst dieses. D. Red.) Von englischer Seite sei auch eine solche Kundgebung bisher nicht erfolgt, sondern soll es sogar dem persönlichen Einflusse der Königin Victoria zuzuschreiben sein, daß der Herzog Ernst von Coburg darauf verzichtete, sich dem von den sächsischen Linien erhobenen Proteste, zu welchem er berechtigt gewesen wäre, anzuschließen, obwohl bekanntlich der zweite Sohn der Königin in Coburg succeedirend wird.

Dem „Fremdenblatt“ schreibt man aus Paris: Man sucht in unseren diplomatischen Kreisen jetzt der englisch-französischen Flottenarmee nachträglich die Bedeutung eines Parol's gegenüber der Gasteiner Monarchen-Zusammenkunft zu geben, eine Bedeutung, die sie schon deßhalb nicht haben konnte, weil man hier von dem Inhalte der Convention fac-

Genilletton.

— 88 —

Pauperismus, Proletariat und die Bettelei.

J. B. Krakau, Ende August.

Arme hat es gegeben seitdem bürgerliche Gesellschaften mit Einzelbesitzungen bestehen. Reichthum und Armut sind sich weder aus einem bestimmten Zeitalter noch aus einem bestimmten Lande; sie sind so alt als die Menschheit, so ursprünglich als die geistige und physische Ungleichheit der Menschen, und so natürlich als die Natur selbst.

Das Armenwesen hat seit jeher viele Geschöpfer und zwar im grauen Alterthum, wie Moses, Selen, Esburg u. a. m. wie auch viele Nationalökonomen im hohen Grade beschäftigt.

Diese Frage war aber niemals von so hoher Bedeutung, hatte niemals eine so große sociale Tragweite und trat niemals mit einer solchen Entscheidlichkeit in den Vordergrund als in der Gegenwart, weil die sozialen Mönche, welche die Verarmung sowohl einzelner als auch ganzer Classen von Menschen veranlassen, niemals so prägnant vorhanden waren als eben in den letzten De cennien unseres Jahrhundertes.

So lange die Menschen zum größten Theile sich mit

dem Ackerbau beschäftigen, so lange die Manufacturen wirklich Manufacturen waren, durch Menschenhände erzeugt wurden, so lange es keine Fabriken mit Dampfmaschinen gab, welche die Gewerbszeugnisse in kurzer Zeit und in großen Massen zu Tage förderten, so lange keine großen übervölkerten Städte waren, in denen sich das Gewerbe, der Handel und die Industrie massenhaft ansammelten, so lange das Capital sich nicht in den Händen Einzelner anhaftete, und mehr zu nützlichen Unternehmungen als zu schändlichen Speculation verwendet wurde, hatte es wohl Armen gegeben, allein der Pauperismus war beschränkt, konnte keine so große Ausdehnung gewinnen, und war niemals

langsam das Capital sich nicht in den Händen Einzelner anhaftete, und mehr zu nützlichen Unternehmungen als zu schändlichen Speculation verwendet wurde, hatte es wohl Armen gegeben, allein der Pauperismus war beschränkt, konnte keine so große Ausdehnung gewinnen, und war niemals

wieder für die Einzelnen, noch für das Gemeindewesen, noch endlich für die staatliche Ordnung gefährdend. Seitdem jedoch die Bildung und die Civilisation unter den höheren Classen der menschlichen Gesellschaft immer mehr und mehr sich Geltung verschaffte und sich ausbreitete, der Ackerbau stand in seinem Naturzustand verblieb, und auch belassen wurde, seitdem deshalb Kaufende von Individuen den Ackerbaustand vertraten, und sich der Industrie zuwendeten, seitdem in der Industrie die Menschenkraft durch die Kraft des Dampfes vertreten wird, seitdem statt der kleinen, bescheidenen Werkstätten große und prachtvolle Fabrikgebäude entstanden, seit dieser Zeit eröffneten sich reiche Quellen, aus denen der Pauperismus mit allen seinen Consequenzen wie ein unerhörer alles zerstörender Wildbach hervorsprudeln kann.

Bedenkliche politische oder finanzielle Conjecturen, Kriege, Auseinandersetzungen, Naturkatastrophen, so wie andere Ereignisse, welche die Menschen zum größten Theile sich mit

Aufständen und Revolutionen können Krisen herbeiführen, welche den Ackerbau lämmen, das Gewerbe, den Handel und die Industrie in einem Momente niederwerfen und Tausende von Familien und Millionen von Menschen auf den Bettelstab bringen.

Durch solche Katastrophen kann das Eigenthum, das Gemeindewesen, die ganze staatliche und sociale Ordnung in einem Male in Frage gestellt werden; denn in einem solchen Falle gibt es kein Mittel, welches diesem großen labyrinthatig heranbrechenden Nebel abzuholzen im Stande ist.

Wir wollen in der nachfolgenden Abhandlung die Ursachen und Quellen des Pauperismus überhaupt, und des Proletariats und der Gassenbettelei insbesondere erforschen, und die zur Beseitigung oder Milderung dieses sozialen Nebels angegebene Mittel einer gründlichen Prüfung untersuchen.

Es sei uns erlaubt vor Allem das Armenwesen überhaupt, dann das Proletariat, und endlich die Gassenbettelei in unserer Stadt zu behandeln. Der Pauperismus bezeichnet den Stand der Armut, der Lebensbedürfnissen eines Complexes von Menschen, einer Stadt, eines Landes, eines Volkes oder eines Staates im Allgemeinen. Armut ist der Mangel an den nötigsten Lebensbedürfnissen eines Menschen, wobei ein Kloster als Corporation besessene Eigenthum aus; sie unterscheiden in dieser Beziehung: hohe Armut, wobei ein Kloster dauerhaft und den Mitteln folche zu erwerben. Armut ist daher der Mensch nur dann zu nennen, nicht blos wenn er an allen zeitlichen Gütern einen Mangel leidet, sondern dagegen Erhaltung der Mönche und der Klostergebäude ge-

tisch überrascht worden. Interessant ist dabei, daß man hier, was den Lauenburg'schen Handel anbelangt, über den Käufer verstimmt ist, als über den Verkäufer und wenn nicht alle Anzeichen trügen, dürfte Preußen über kurz oder lang das gute Geschäft, das es bei diesem Handel gemacht, theuer bezahlen müssen. Hiermit mag es zusammenhängen, daß Personen, welche dem hiesigen preußischen Gesandtschaftshotel nahe stehen, die Reise des Herrn v. Bismarck nach Frankreich nicht mehr für wahrscheinlich halten. Zwischen hier und London findet eine sehr lebhafte diplomatische Conversation wegen der Gasteiner Convention statt. Napoleon wird jedoch, so gern er dies jetzt schon möchte, mit einer Manifestation gegen die Convention nicht früher hervortreten, als bis er eines gleichen Schrittes von Seite Englands gewiß ist, was freilich eine Weile dauern dürfte, denn trotz allen Versicherungen, die man in Cherbourg ausgetauscht, verfügt man in Downing Street wenig Lust, sich, nachdem man sich so lange fern gehalten, nun in den deutschen Handel zu mischen. Bei Hofe halten sich die augustenburgischen und dänischen Verwandtschaftsbeziehungen so ziemlich die Waagöhe. Was einen engeren Anschluß der Westmächte an einander bewirken könnte, das wäre erst eine Annäherung Russlands an die beiden deutschen Großmächte. Vorläufig beschränkt man sich darauf, in dem Schweigen Russlands dessen stillen Zustimmung zu der Convention zu erblicken.

In Pariser diplomatischen Kreisen spricht man von beendigten Verhandlungen zwischen den Westmächten und Russland über die deutschen Angelegenheiten, wobei ausgemacht worden war, die Gasteiner Convention nicht als Lösung anzunehmen und eine definitive Lösung einer europäischen Konferenz vorzubehalten (?).

Bon wohlunterrichteter Seite gehen dem "Volksfreund" folgende Mittheilungen zu: Am 1. war hier noch nichts davon bekannt, daß die französische Regierung "ihre Befreimden" über den Verkauf Lauenburgs habe ausdrücken lassen. In Betreff der Gasteiner Convention hat die österreichische Regierung an die deutschen Cabinets ein Rundschreiben erlassen; in London, Paris, Petersburg wurde von der Vereinbarung, als von einer reinen deutschen Angelegenheit einfach auf vertraulichem Wege durch die respectiven f. l. Bevollmächtigten Mittheilung gemacht. Alle Mittheilungen über Differenzen zwischen Österreich und Preußen sind falsch. Wenn Hr. v. Bismarck in einem Rundschreiben an die Vertreter Preußens im Ausland hervorgehoben haben sollte, daß die Condominatsrechte Preußens an Holstein durch den Gasteiner Vertrag keineswegs alterirt seien, und daß es Österreich nicht freistehe, sein Mitbesitzrecht an einen der Präsidenten einseitig zu übertragen, — so hätte eben Hr. Bismarck nur "Erläuterungen im Sinne der Convention" gegeben. Österreich könnte z. B. eben so wenig ohne Zustimmung Preußens Holstein an einen Dritten abtreten, als es Preußen gestattet wäre, daß schleswig'sche Contingent — falls es formirt würde — der preußischen Armee einzurüberleben. Unter solchen Umständen können also wichtige Condominatsdifferenzen nicht zum Vorschein kommen. Preußen hat dem hiesigen Cabinet notificieren lassen, daß die Räumung Holsteins bis zum 14. d. bewerkstelligt sein werde. Bis dahin dürfte auch Baron Gablenz in Holstein eingetroffen sein. Die Stadt Kiel wird nur österreichische Besatzung erhalten und unter österreichischem Commando stehen, indessen der Hafen von Kiel bekanntlich Preußen verbleibt.

Aus zuverlässiger Quelle wird der Berliner Correspondenz St. A. mitgetheilt, daß ein Antrag auf eine Bundesreform von Preußen vorbereitet und daß gegenwärtig an competenten Stelle berathen werde, ob man diesen Reformantrag erst einer deutschen Ministerkonferenz zur Vorberatung vorlegen, oder denselben direct beim Bunde einbringen solle.

Die Ministerkrise in Lissabon ist die Folge der letzten Präsidentenwahl der Cortes, bei welcher bekanntlich der Kandidat der Regierung blos mit einer Majorität von 11 Stimmen gewählt worden ist. Und diese geringe Majorität war nur eine zufällige; in zwei vorhergegangenen Scrutinen war gar kein Wahlausult erzielt worden. Unter solchen Umständen erkannte es das Ministerium als eine Unmöglichkeit, länger die Zügel der Regierung zu führen.

Hören; höhere Armut, wo nur der Besitz beweglicher Güter erlaubt ist; und höchste Armut ist gänzlicher Mangel des Eigenthums.

Die weitere Bedeutung dieser sogenannten Armut wölbt mir hier übergehen.

Die unfreiwillige Armut ist entweder eine verschuldet oder eine unverschuldet. Verschuldeten nennt man die Armut dann, wenn der Mensch durch seine eigene Thätigkeit sich der zeitlichen Güter oder der Mittel solche zu erwerben beraubt, als: durch Verschwendug, leichtfertige Erida, hohe Hazardspiele und grobe Auschweifungen jeder Art u. s. w.; — unverschuldet wird die Armut ge-kannt, wenn der Mensch durch äußere Zufälle, als: durch Brand, Überschwemmung, Kriegsereignisse, Revolutionen, Krankheiten, hohes sieches Alter, Verstümmelungen durch Andere der nötigsten Lebensbedürfnisse entblößt, und der Fähigkeit zur Arbeit beraubt wird.

Vereinzelter Armut ist dann vorhanden, wenn einzelne Individuen in einer Gemeinde alles Vermögen bauern; und Massenarmut, wenn ganze Classen der Bevölkerung einer Gemeinde, oder eines ganzen Landes der nötigsten Lebensmittel beraubt dastehen.

Nach einer anderen Eintheilung zerfällt die Gesamtheit der Armen in vier Classen:

a) Infirme, welchen die Kraft und Fähigkeit mangelt sich zu ernähren. Sieher gehören die Alterschwachen, Kränke, Verkrüppelte, Nichtförmige, Blödförmige, Cretins, Stere, Kinder im zarten Alter, deren Eltern entweder

Eine Verminderung der französischen Armee in den Kirchenstaaten wird, wie man der "Kreuzzeitung" aus Paris schreibt, höchst wahrscheinlich binnen Kurzem stattfinden; nur noch die Stadt Rom selbst soll von den Franzosen besetzt bleiben. Die Provinzen sollen der römischen Armee anvertraut werden, sobald diese auf eine gewisse Effectivstärke gebracht ist.

Die Pforte hat, wie wir hören, zur Ueberredung an die übrigen Mächte des Pariser Vertrages ein Memoire ausgearbeitet, welches sich eingehend über die fortgesetzten schreienenden Verlebungen dieses Vertrages Seitens der gegenwärtigen Regierung der Donaufürstenthümer verbreitet und auf eine Revision desselben in dem Sinne dringt, daß die Regierung in Hände gelegt werde, welche für den ersten Willen und für die erforderliche Kraft, einem wesentlich im Interesse der europäischen Ordnung zu Stande gekommenen Acte in allen Stücken gerecht zu werden, die vollste Bürgschaft bieten. Das Memoire wird, wie hinzugefügt wird, der französischen Regierung im Entwurf vorgelegen und stellt sogar schon eine eventuelle Candidatur, die des Fürsten Vibesco, in den Vordergrund. Ob die Pforte auf Realisirung ihrer nicht unberechtigten Wünsche hoffen darf, läßt sich nach den jüngsten auch von uns berührten Ausführungen des "Abend-Moniteur" über die Verhältnisse in den Donaufürstenthümer schwer bestimmen.

Nach Pariser Berichten versichert die Washingtoner Regierung fortwährend ihre Neutralität gegenüber Mexico.

Laut Berichten, die der englische Postdampfer "Seine" nach Southampton gebracht hat, griff die Revolution in Peru immer weiter um sich. Die Aufständischen machten einen combinirten Marsch und waren zu Huacho, in der Nähe von Lima angelommen; das neue peruanische Kriegsschiff "Union" war bei seiner Ankunft aus England in Valparaiso zu den Insurgenter übergegangen und auch der peruanische Gesandte für Chili hatte seinen Posten verlassen und sich an Bord der Union begeben.

Wie Correspondenzen aus Quebec vom 16ten August melden, wird das kanadische Ministerium die Fragen bezüglich der Conföderation der britischen Colonien, der internationalen Eisenbahn und der f. l. Bevollmächtigten Mittheilung gemacht. Alle Mittheilungen über Differenzen zwischen Österreich und Preußen sind falsch. Wenn Hr. v. Bismarck in einem Rundschreiben an die Vertreter Preußens im Ausland hervorgehoben haben sollte, daß die Condominatsrechte Preußens an Holstein durch den Gasteiner Vertrag keineswegs alterirt seien, und daß es Österreich nicht freistehe, sein Mitbesitzrecht an einen der Präsidenten einseitig zu übertragen, — so hätte eben

Hr. Bismarck nur "Erläuterungen im Sinne der Convention" gegeben. Österreich könnte z. B. eben so wenig ohne Zustimmung Preußens Holstein an einen Dritten abtreten, als es Preußen gestattet wäre, daß schleswig'sche Contingent — falls es formirt würde — der preußischen Armee einzurüberleben. Unter solchen Umständen können also wichtige Condominatsdifferenzen nicht zum Vorschein kommen. Preußen hat dem hiesigen Cabinet notificieren lassen, daß die Räumung Holsteins bis zum 14. d. bewerkstelligt sein werde. Bis dahin dürfte auch Baron Gablenz in Holstein eingetroffen sein. Die Stadt Kiel wird nur österreichische Besatzung erhalten und unter österreichischem Commando stehen, indessen der Hafen von Kiel bekanntlich Preußen verbleibt.

Aus zuverlässiger Quelle wird der Berliner Correspondenz St. A. mitgetheilt, daß ein Antrag auf eine Bundesreform von Preußen vorbereitet und daß gegenwärtig an competenten Stelle berathen werde, ob man diesen Reformantrag erst einer deutschen Ministerkonferenz zur Vorberatung vorlegen, oder denselben direct beim Bunde einbringen solle.

Die Ministerkrise in Lissabon ist die Folge der letzten Präsidentenwahl der Cortes, bei welcher bekannt-

lich der Kandidat der Regierung blos mit einer Majorität von 11 Stimmen gewählt worden ist. Und diese geringe Majorität war nur eine zufällige; in zwei vorhergegangenen Scrutinen war gar kein Wahlausult erzielt worden. Unter solchen Umständen erkannte es das Ministerium als eine Unmöglichkeit, länger die Zügel der Regierung zu führen.

Die Feier gelte nicht so sehr den literarischen Verdiensten des Amos Comenius (welche das Ordinariat nicht verkleinern will), sondern sei vielmehr gegen die katholische Kirche gerichtet. Das bischöfliche Ordinariat erinnert daran, Amos Comenius sei der Vorsteher und Führer der ultraquistischen, "den Verirrungen der Hussiten zustimmenden" Secte der sogenannten "Mährischen Brüder" gewesen.

In Proßburg fand vorgerufen die Schlüsselführung der ungarischen Aerzte und Naturforscher-Versammlung ein Memoire ausgearbeitet, welches sich eingehend über die fortgesetzten schreienenden Verlebungen dieses Vertrages Seitens der gegenwärtigen Regierung der Donaufürstenthümer verbreitet und auf eine Revision desselben in dem Sinne dringt, daß die Regierung in Hände gelegt werde, welche für den ersten Willen und für die erforderliche Kraft, einem wesentlich im Interesse der europäischen Ordnung zu Stande gekommenen Acte in allen Stücken gerecht zu werden, die vollste Bürgschaft bieten. Das Memoire wird, wie hinzugefügt wird, der französischen Regierung im Entwurf vorgelegen und stellt sogar schon eine eventuelle Candidatur, die des Fürsten Vibesco, in den Vordergrund. Ob die Pforte auf Realisirung ihrer nicht unberechtigten Wünsche hoffen darf, läßt sich nach den jüngsten auch von uns berührten Ausführungen des "Abend-Moniteur" über die Verhältnisse in den Donaufürstenthümer schwer bestimmen.

Aus Pest, 1. d., wird gemeldet: Die Allerhöchste Entschließung Sr. k. k. Apostolischen Majestät in Bezug des Landhausbaues ist am 29. August erlassen und haben die hierauf bezüglichen Anträge Sr. Excellenz des Tauricus die Allerhöchste Genehmigung erhalten.

Aus Hermannstadt, 30. August, meldet die Herm. Btz.: Se. Excellenz der Metropolit Freiherr v. Schaguna begibt sich heute auf Befehl Sr. Majestät des Kaisers nach Wien.

Deutschland.

Nach Berichten aus Berlin wird die Beschiebung von Lauenburg durch einen königlichen preußischen Commissär in kürzester Zeit (jedenfalls im Laufe dieses Monats), die Huldigung aber erst zu einem späteren Zeitpunkte stattfinden.

Baron Halbhuber hat nach einer Wiener telegraphischen Depesche der "Schles. Bz." das Großkreuz des Ordens der eisernen Krone erhalten und bleibt vorläufig an der Seite des F. M. v. Gablenz. Bei der Durchführung der Convention haben sich bis jetzt keine Schwierigkeiten ergeben. Die Nämung des Kaisers ist auf den 14. d. zugesagt.

Aus Kiel meldet die "K. Bz.": Der Geheimer Staatsrat Francke, der sich längere Zeit zum Zweck einer Badefahrt auf Sylt aufgehalten, befindet sich seit einigen Tagen wieder hier. Nach der "Ekern. Bz." haben Prof. Forchhammer und Staatsrat Francke unlangt Herrn v. Biedig einen Besuch abgestattet. Die "Kieler Bz." vom 1. d. meldet: General v. Manteuffel ging heute auf dem "Cyclop" nach Friedrichsort. Die Werftdivision wird bisher verlegt. Der "Kieler Bz." zufolge ist Aussicht vorhanden, daß die holsteinische Regierung nach Kiel verlegt wird. In Kiel findet Mittwoch eine Versammlung holsteinischer Stände mitglieder statt; auch andere Corporationen werden Besprechungen über die Lage des Landes halten.

Aus Schleswig berichtet man dem "Alt. M." Folgendes: Vor einigen Tagen war hier eine Deputation bei Herrn v. Halbhuber. Es waren Bürger und der Magistrat aus der Stadt Ploen. Sie hatten erfahren, daß wieder, wie 1863, eine Regierung für Holstein errichtet werde und waren, wie damals in Kopenhagen, jetzt nach Schleswig gekommen, um die frühere Ploener Regierung wieder aufzurichten. Herr v. Halbhuber soll den Abgesandten wenig Hoffnung gemacht haben, daß sie aus der (administrativen) Theilung der Herzogthümer einen Vortheil ziehen werden.

Der Herzog von Augustenburg soll gesonnen sein, Kiel, resp. Düsseldorf zu verlassen. Aus durchaus glaubwürdiger Quelle erfährt die "Schles. Bz.", daß in diesen Tagen am herzöglichen Hofslager auf Schloss Holzig bei Sommerfeld in der Laufst. Anweisungen eingetroffen sind, welche eine baldige Ankunft des Herzogs daselbst in Aussicht stellen. In Folge dessen wird im Schlosse Alles zum Empfange des Herzogs eingerichtet und die Herzogin selbst soll mit unverkennbarem Eifer die Beschleunigung der betreffenden Arrangements betreiben.

Neber die Haft May's bemerkt die "Berliner Neuford": Den Ausführungen, daß aus rechtlichen Gründen die Transportierung des Redacteurs May nach Preußen unmöglich und eben so unmöglich eine Anklage auf Hochverrat sein würde, ist nicht nur nicht widersprochen worden, sondern die einunterbrochene Inhafthaltung May's zeigt, daß die Einleitung eines Strafverfahrens gegen ihn auf Schwierigkeiten stößt, die kaum zu überwinden sein werden. Der

ad b) Es wird gesagt: Das Interesse der allgemeinen Sicherheit fordert die Verjüngung der Armut, denn der Hunger ist eine Art Freibrief für Begehung von Verbrechen. — Doch ist dieser Titel offenbar kein den Armen selbst, sondern bloß ein den Nichtarmen oder der Gesamtheit zuführender Rechtstitel. Alle Staatsbürger nämlich mögen von der Staatsgewalt fordern, daß sie so wie gegen andere gemeinschaftliche Gefahren, also auch gegen die von Seiten der hungrigen Armen ihnen drohende Gefahren geschützt werden.

Es gibt übrigens gar viele Armen, welche keineswegs im Stande sind die öffentliche oder Privatsicherheit zu bedrohen, wie namentlich die schwachen Kinder, die entnervten Alten, oder die durch Krankheit oder überhaupt durch körperliche oder Geistes-Gebrechen zur Verlezung anderer Unfähigen.

Die Unterstützung solcher Armen ist also abermals kein Recht der Armen selbst, sondern Humanitätspflicht der Nichtarmen.

Die solcher Pflichterfüllung durch gemeinschaftliches Streben zu gewährende Erleichterung aber, so wie überhaupt die Erfüllung des aus psychologischen Gründen vorzusehenden Wunsches Aller, jener Pflicht auf die minderst kostspielige Weise sich zu entledigen — oder auch nur des immerdar peinlichen Anblickes der Armut und Not, — kann ebenso entzogen werden, — mag also mit im Staatszwecke gelegten, weil dem vernünftigen Gesammtwillen entsprechend zu betrachten und insofern als eine Obliegen-

todt, oder außer Stande oder ohne Lust sind sie zu ernähren oder zu erziehen.

b) Arbeitslose aber Arbeitsfähige. Sieher werden diejenigen gerechnet, welche arbeiten können und auch wollen, denen es aber momentan an entsprechender Gelegenheit fehlt Arbeit und Verdienst zu bekommen.

c) Arbeitende, d. i. solche, welche wirklich arbeiten, aber bei aller Anstrengung ihrer Kräfte doch nicht genug verdienen, um sich und die Ihrigen zu erhalten, sei es, weil der Arbeitslohn allzuniedrig ist, sei es, weil die Lebensmittel zu teuer sind, sei es, weil die Familie zu stark ist, oder die nothwendigen Bedürfnisse auf besondere Weise, wie durch Krankheit, Wochenbetten u. s. w. gegeben.

d) Arbeitschne, d. i. solche, die arbeiten können, aber nicht wollen. Sieher rechnet man alle Bettler, Vagabunden, Müßiggänger, u. s. w.

Die Classe Armen der sub c) kann nach Umständen eine große Ausdehnung erlangen, und kann sich auf ganze Gemeinden, Bezirke, ja auf ganze Länder erstrecken, und bildet mit einem Theile der andern drei Classen die Massenarmut.

Nun fragt es sich, ob den Armen überhaupt ein Rechts-titel zur Unterstützung entweder durch den Staat, oder durch die Gemeinde, oder aber durch Einzelne zusteht.

Die Titel der Unterstützung der Armut werden von den Nationalökonomien aus verschiedenen Quellen abgeleitet.

a) aus dem Staatszwecke, d. h. aus der Förderung der allgemeinen Wohlfahrt;

b) aus dem Interesse der allgemeinen Sicherheit;

c) aus der Statuirung der ausschließenden Eigenthums-rechte, endlich

d) aus der Mildthätigkeit der Menschen.

Wir wollen nun die Natur dieser, den Armen vindictiven Rechtstitel näher untersuchen, um die geeigneten Mittel und das gehörige Maß der Unterstützung anzugeben.

ad a) Der unmittelbar aus dem Staatszwecke abgeleitete Titel der Förderung der Privatwohlthätigkeit durch die Mittel der Gesamtheit ist hier nicht anwendbar, weil durch den Staatszweck blos die allgemeinen Beförderungs-mittel der Wohlfahrt, oder die allgemeinen Befestigungs-mittel ihrer Hindernisse, überall also nur die allseitige Hilfleistung der Einen auf Kosten der Anderen gerechtfertigt werden kann. Eine allgemeine Beförderungs- und Hinderungsmittel sind natürlich sowohl den Armen als den Reichen gewidmet und zugänglich; — aber ein Recht auf persönliche positive Unterstützung steht nicht daraus. Die Erstrebung der Privatwohlthätigkeit, insofern nicht eine Gegenseitigkeit der Hilfleistung gedacht werden kann, bleibt natur- und rechtsmäßig der selbsteigenen Anstrengung der Einzelnen überlassen.

Congress in Nürnberg wieder geschlossen. Derselbe hat sich gegen die Privilegien von Staats- und Nationalbanken, so wie für die unbeschränkte Coalitionsfreiheit der Arbeiter und Arbeitgeber ausgesprochen.

Der preußische Ministerpräsident v. Bismarck ist am 29. August Abends von Homburg in Frankfurt angekommen und hat sich nach einem kurzen Aufenthalt bei dem preußischen Bundestags-Gesandten v. Savigny nach Baden-Baden begeben.

Frankreich.

Paris, 2. Sept. Der Kaiser hat den Staatsrath Buitry zur Berichterstattung über die Decentralisationsfrage beauftragt. Der Kaiser hat Nigra empfangen, der ihm wichtige Mittheilungen gemacht haben soll.

Die Zusammenkunft des Kaisers L. Napoleon mit der Königin von Spanien wird am 9.

September in San Sebastian stattfinden, worauf Isabella am 12. den Besuch in Biarritz erwiedern wird.

Aus Mexico kommen bedeutende Silber- und Goldsendungen. In Guanajuato allein sind in diesem

Jahre über 3 Millionen Piaster gemünzt worden.

Der Gabinettschef Gusa's, welcher lebte noch in des

Kaisers Gunst steht, wird nächste Woche von Paris nach Bukarest abreisen. Die Regierung hat trotz der

Zusage an die Kammer viele Maires ernannt, die außerhalb der Gemeinderäthe stehen. Der Pariser Postdienst wird vom 1. October an für Paris dezentralisiert durch Errichtung von 12 selbstständigen Bureau. Nur für Auswärts werden alle Briefe im Hauptbüro zusammenfließen. — Graf Walewski ist

zum Präsidenten des gesetzgebenden Körpers ernannt.

Die beim Neufchatelet Unfall schwer verwundete Gräfin Montebello soll in Neufchatelet zurückbleiben,

da sie noch nicht, wie ihre beiden Leidensgefährten,

transportiert werden kann. An die Mutter des Fräuleins Bouvet hat die Kaiserin einen Brief geschrieben

und derselben die Versicherung ertheilt, daß sie Fräulein Bouvet stets wie ihre Tochter und beste Freunde behandeln werde.

Spanien

Nach der „Epoca“ findet die Zusammenkunft zwis-

chen der Königin Isabella und der kaiserlich französischen Familie nicht zu Zarauz, sondern zu San Sebas-

tian statt. Uebrigens zweifelt das Volk in seiner

großen Mehrheit noch immer daran, daß die Königin

sich dazu entschließen wird. Wegen des Todes ihres Sohnes und Schwiegervaters lebte die Königin

in Zarauz neun Tage in vollkommenem Zurück-

gezogenheit; morgen geht sie nach Alpeitia und be-

sucht das Kloster San Ignacio de Loyola, die Wiege

der Jesuiten; den 30. d. geht sie zur See nach Bilbao und kehrt am 20. September nach Zarauz zu-

rück. Dann folgt, wenns geschieht, die Zusammen-

kunft in San Sebastian und am 15. September die

ückfahrt nach Madrid auf der Nordbahn.

Belgien.

Von der belgischen Regierung ist das Project genehmigt worden, daß in Brüssel in den Tagen vom 22. bis 26. September ein Wettkampf von Civil- und Militärmusikcorps aller Länder stattfinden soll.

Italien.

Nach Berichten aus Florenz, 1. d., hat der Unterrichtsminister Natoli das Portefeuille des Ministeriums des Innern übernommen. Der Generalsecretär des Unterrichtsministeriums Bianchi wurde in gleicher Eigenschaft in das Ministerium des Innern überzeigt.

Amerika.

Nachrichten aus Mexico vom 29. Juli bestätigen einen bedeutenden Sieg der Belager bei Tacambaro über 3500 Insurgenten, welche 400 Mann Verlust hatten. In Sierra de Zongolica wird eine Colonie für ausgediente fremde Soldaten gegründet.

Eine Anzahl polnischer Flüchtlinge emigranten ist lebhaft in Washington angekommen, und viele mehr werden erwartet. Ihr Führer ist ein gewisser Kronokolski. Der Mann, erzählt ein Correspondent der „A. A. Z.“, ist mir vorgestellt worden, und ich habe mich etwa zehn Minuten mit ihm unterhalten; allein diese Zeit reichte hin, ihn so weit kennen zu lernen, um zu beurtheilen, daß die Emigranten weise daran thun würden, wenn sie sich so schnell als möglich von aller Verbindung mit diesem Mann losmachen, und auf ihre eigene Hand arbeiten, was sie eben verstehen. Als ich mit Kronokolski redete, gingen einige sehr anständig gekleidete Polen ver-

über. „Da ist auch einer,“ sagte er, „dem ich zwanzig nur 10 v. P. von den Parteien zu fordern berechtigt ist, selbstver-

aufzählen lassen werde, sobald wir unter uns sind.“ Ich bemerkte, daß er mit amerikanischen Verhältnissen noch ziemlich unbekannt zu sein scheine, und drehte ihm den Rücken.

Der Grundfaß der Kommunisten: „Eigenthum ist Diebstahl“ spricht die Spoliation aller Besitzenden aus,

involviert in sich ein Verbrechen und ist selbst gegen die

Armen als eine vernichtende Waffe gerichtet; denn wenn

kein Eigenthumrecht besteht und es demnach keine Reichen geben könnte, so gäbe es lauter Arme und eine zu-

irgend einer Zeit etwa angeordnete allgemeine Vermögensverteilung oder ein dadurch ausgesprochener Anspruch der

Gesamtheit auf das Vermögen aller Einzelnen würde

bloß die Wirkung haben, alle künftige Erzeugung werth-

zu verhindern und beirren am 31. August 2,992,244 fl. 22 fr. 45

fr. vermindert und beirren am 31. August 2,992,244 fl. 22 fr. 45

fr. Das Lemberger f. k. Landesgericht in Straßburg hat

Beginn der Vereinigungskampf gewonnen der allgemeine Be-

amtsverein täglich an Ausdehnung und Verbreitung. Auch

die Bildung von Localausküssen schreitet rüstig vorwärts und

findet fürstlich die in Semlin und Bodenbach, dann in Drissa, Bzeng, Sano und Kratow gewählten Ausschüsse vom Verwal-

lungsamt besetzt worden.

Die Vorfälle um 9½ Uhr Abends brach in einem Hofgebäude

des dem Jüdischen Marquess gehörigen Hauses auf dem Kasimir

Feuer aus, welches das Dach dieses Gebäudes einschlägt. Gleich

auf das vom Thürme gegebene Alarmzeichen eilten 3 städtische

Spritzen und 6 Wasserwagen auf die Brandstätte. Den Löschzug

kommandierte der Feuerwachtmeister Eysler und der Banelewe We-

zowicz. Zu der Reserve blieben 5 Spritzen und 8 Wasserwagen

unter dem Kommando des Magistraterates Bernowoli und des

Bauelewen Werzweinsti nebst 8 Feuerwachmännern. Beizugesetzte

langte an die ärarische Spritze somm Wasserwagen und Bedienungsmaßnahmen. Desgleichen auch eine zum Löschzug commandirte Abteilung der Jäger. Der Löschzug der Feuerversicherungsagentur hatte sich verirrt, blieb daher am Brandplatz ohne Thä-

ngigkeit. Von den Bräuhausbewohnern schritten H. John und Gerbe

aus vielen, auch nicht deutschen, Anbändigen befürchtet werden.

In die erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

Die in Wien erscheinende „Österreichische Feuerwehrzeitung“

wird als sehr nützliches Fachblatt von allen polnischen Blättern

empfohlen.

Der Lemberger Gemeinderath hat in seiner vorigestrichenen Sitz-

ung für den hiesigen Musikverein eine Subvention von 315 fl.

und 10 Krämer Bzenholz für das Jahr 1865 votiert.

